

# Mitteilung der Fachgruppe der Kulturingenieure des SIA = Information du groupe professionnel des ingénieurs du génie rural de la SIA

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und  
Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du  
génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **64 (1966)**

Heft 11

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Mitteilung der Fachgruppe der Kulturingenieure des SIA

Die Normensammlung des SIA wird anfangs Dezember durch ein weiteres Werk ergänzt. Unter Führung der Fachgruppe der Kulturingenieure wurden *Darstellungsrichtlinien für Bodenverbesserungsprojekte* ausgearbeitet. Diese sollen einerseits eine leichtfaßliche Anleitung dafür geben, wie Projekt- und Subventionsvorlagen zweckmäßig ausgearbeitet werden. Sie wollen andererseits helfen, daß unter Fachleuten die gleichen Ausdrucksmittel gebraucht und die gleiche Sprache gesprochen werden. Das Loseblattsystem nimmt Rücksicht auf spätere Ergänzungs- und Ersatzbedürfnisse. Das Werk umfaßt in einer Sammelmappe 9 einfarbige und 11 mehrfarbige Pläne sowie 3 Tabellen. Alle wichtigeren Texte sind *dreisprachig* (deutsch/französisch/italienisch) verfaßt.

Der *Subskriptionspreis* beträgt, bei Bestellung bis 30. November 1966:

Fr. 45.– für Mitglieder des SIA

Fr. 60.– für Nichtmitglieder des SIA

Nach Ablauf der Subskription sind Preise von Fr. 60.– für Mitglieder und Fr. 75.– für Nichtmitglieder des SIA vorgesehen.

Bestellungen sind an das Generalsekretariat des SIA, Beethovenstraße 1, 8022 Zürich, zu richten.

## Information du Groupe professionnel des ingénieurs du génie rural de la SIA

La collection des normes de la SIA sera complétée au début de décembre 1966 par un nouvel ouvrage. Des *directives pour la présentation de projets d'améliorations foncières* ont été élaborées sous la direction du groupe professionnel des ingénieurs du génie rural. Leur but est, d'une part, d'indiquer clairement la manière dont les projets faisant l'objet de demandes de subsides doivent être établis, d'autre part, d'engager les spécialistes à se servir des mêmes moyens d'expression et des mêmes termes. Le système de feuilles détachées a été choisi pour permettre de les compléter ou de les remplacer plus tard. L'ouvrage comprend, dans un porte-feuilles, 9 plans d'une seule couleur, 11 plans de plusieurs couleurs et 3 tableaux. Tous les textes importants sont en *trois langues* (allemand, français, italien).

*Prix de souscription* pour les commandes passées jusqu'au 30 novembre 1966:

Fr. 45.– pour les membres de la SIA

Fr. 60.– pour les non-membres

Passé le délai de souscription, les prix seront de fr. 60.– pour les membres et de fr. 75.– pour les non-membres de la SIA.

Vous voudrez bien adresser votre commande au secrétariat général de la SIA, case postale, 8022 Zurich.